Shakespeare and War

Edited by

Ros King

and

Paul J. C. M. Franssen
## Contents

### List of Illustrations

vii

### Acknowledgements

viii

### Notes on the Contributors

ix

1 War and Shakespearean Dramaturgy
   *Ros King and Paul J. C. M. Franssen*

### Part I  Ideas of War and Peace

2 'The Disciplines of War': Elizabethan War Manuals and Shakespeare's Tragicomic Vision
   *Ros King*

3 War in Shakespeare's *Edward III*
   *Ellen C. Caldwell*

4 Shakespeare and Peace
   *Thomas Kullmann*

5 Some Social Costs of War
   *Ruth Morse*

### Part II  Rhetoric of War

6 *Henry V* and the Performance of War
   *R. Scott Fraser*

7 Drums and Roses? The Tragicomedy of War in *All's Well That Ends Well*
   *Helen Wilcox*

8 Political Speech and the Wars in *King John*
   *Dana Chetrinescu Percec*

9 'Faking It': Provenance, Persuasion and the Renaissance Military Subject
   *Simon Barker*
Part III Translation and Adaptation

10 Religion and War in Romanian Translations of *Henry V* 125
   Madalina Nicolaescu

11 Shakespeare’s *Coriolanus* as Staged in Heiner Müller’s *Germania 3* 138
   Ruth Freifrau von Ledebur

12 ‘Something is Rotten…’ 153
   Niels B. Hansen

13 Never-ending Conflict: Man (and Woman) as Death Bearer in Testori’s *Macbetto* 166
   Carla Dente

Part IV War Time Interpretations

14 The Nightmare of Indifference: Shakespeare’s Sonnet 121 and the War in Former Yugoslavia 183
   Ivan Lupić

15 Whose ‘Triumph’? *The Taming of the Shrew* in Berlin during World War II 197
   Zoltán Márkus

16 ‘So the Falklands. So Agincourt. “Fuck the Frogs”’: Michael Bogdanov’s English Shakespeare Company’s *Wars of the Roses* 213
   David Carnegie

   Diana E. Henderson

Select Bibliography 243

Index 245